大清光緒三十年

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋○天津紫竹林梁子亭○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛玉林堂筆店○安慶鄭虞卿操用盛四牌樓西街華英藥房藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊拱宸橋○紹城小江橋申昌○福州南臺怡興洋行○廈門協興昌信局○寧波和泰黃端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴舫○陝西務本新報館○四川重慶（湖南常德南門外點石恆記書局○長沙府正街江左湘號○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西潮南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

申報

第一萬一千一百號

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價値一律並不增收此佈

正月廿九日

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費　西歷一千九百零四年三月十五日禮拜二　今日另出附張不取分文

附送捐册

今日附送本埠元濟堂施醫贈藥一文願捐册伏望海內好善諸君子各解囊金俾積少成多善舉得以永永嶂聯不致有匱乏之慮不特堂中諸善士所深望亦敝館所馨香禱祝者也肅此佈啓諸維

鑒及

申報館協振所啓

敬募山東急振

去夏山左利津縣南岸漫決㳄極重上游費縣平陰范縣東阿等處臨黃民埝衝潰無存隄內各村莊淹斃人口漂沒資糧不知凡幾此外東平州被淹四五百村烟臺亦大水傷人不可勝數哀鴻千百萬呼號於洪流巨浸中一飽難謀情殊可憫邇更北風凛冽飢寒交迫身命尤難倖全勢必弱者溝壑喪身強者干戈盜弄言念及此可爲寒心所望四方好善君子顧全大局慨解囊金庶敝所得免爲善不終而垂盡飢黎藉得出水火而登衽席救人救澈古有名言迫切豪求諸維

德鑒

四書五經義大全

坊間四書五經義汗牛充棟且万利剿襲十九雷同本局有見於此特請名夙廣收古今名人經義之作彙爲一編題有未備挨次撰補共五十七卷爲文五千餘篇精騭獨深原本詞義正本局鄉會試各題無一脫漏科場利器無有過於此者計十六厚本價洋兩元八角欲購者請至上洋三馬路申報館申昌書室及各書坊均有代售

圖書集成局啓

欽定商律

第八節　帳目

第一百七條　董事局每年務須督率總辦或總司理人等將公司帳目詳細結算造具報册每年至少一次

第一百八條　董事結帳時應由查帳人詳細查核一切帳册如無不合查帳人應於年結册上書明核對無訛字樣並簽押作據

第一百九條　公司年報所應載者如左　一公司出入總帳　二公司本年貿易情形節略　三公司本年贏虧之數　四董事局擬派利息並酌作公積之數　五公司股本及所存產業貨物以至人欠欠人之數

第一百十條　董事局造成年報應於十五日前由總號分送衆股東查核並分存總號分號任憑衆股東就閱

第一百十一條　公司結帳必有贏餘者不得移本分派

第一百十二條　公司結帳贏餘至少須酌提二十分之一作爲公積至積至公司股本四分之一之數停止與否乃可聽便

第九節　更改公司章程

第一百十三條　公司有權可以訂立詳細規條章程以補律載之不足惟不得與明定之條例有所違背

第一百十四條　董事局欲將公司合同或公司章程更改必須由衆股東會議議定

第一百十五條　衆股東會議議定必須股東在場者有股東全數之半若不能如上所限而在場股東以爲事在可行者已居多數可以暫時定議公司事將定議之事登報並通知衆股東限一月內重集會議從衆決定

第一百十六條　公司如欲增加股本亦須照第一百十四條第一百十五條辦理並於定議後十五日呈報商部

第一百十七條　公司欲增加股本必須衆股東將原定每股銀數繳足之後方能舉辦

第一百十八條　公司增加股本其新股票因漲價所得之利應歸公司

第一百十九條　公司增加股本其新股銀數繳足後董事應即招集衆股東會議當衆宣布會議時衆股東有欲查核者可公舉查核人一二名詳細查明是否繳足

第十節　停閉

第一百二十條　凡公司遇有後列各款情事者即作爲停閉　一經衆股東照第一百十條會議例議定停閉　二股本虧蝕及半　三公司期滿　四股東不及七人　五與他公司併合

第一百二十一條　公司停閉之時即以董事充清理人如董事不能勝任可由衆股東會議公舉所公舉之清理人衆股東亦可隨時會議開除

第一百二十二條　公司停閉之時如衆股東不充公舉清理人可呈請商部派人清理

第一百二十三條　有公司股本全數十分之一之股東若以清理人辦理不善可呈請商部派人接辦

第一百二十四條　清理人將帳目算結欵項清還後應開具清册招集衆股東會議決定允准方能了結

無稽之言

○西歷三月十三號即華歷正月二十七日　日本東京來電云此間傳聞俄人刻已舍旅順口而他去矣至翌日得天津來電謂此事實出諸傳俄人刻仍扼守旅順

譯英電述旅順戰事

○西歷三月十二號即華歷正月二十六日　英京倫敦來電云華歷正月二十四日俄日兵艦又遇於旅順口外鏖戰之下兩軍各毀水雷艇一號俄廷新簡亞東水師提督馬卡洛夫急率所部水師助戰日人亦添調快船五號與之相持俄水師乃退回旅順口內

譯日電述旅順戰事

○西歷三月十三號即華歷正月二十七日　日本神戶來電云此間得有官電內開華歷正月二十四日清晨四下二刻時俄日兩國水雷艦遇於旅順口外砲火交攻兩俱損壞日艦中武弁水手共陣亡七人并傷司機人一名水手六名既又戰於口門左近有一俄艦中彈而壞日艦見之正欲用繩曳回不料繩忽中斷遂棄諸海面厥後俄人更添派軍艦助戰驀見日艦結隊出陣因卽折回日艦諸砲齊鳴猛攻至三下鐘之久砲臺上亦還砲以擊日艦隨駛赴大連灣開砲遙轟毀壞房屋數處

譯英電述海參威戰事

○英京倫敦來電云頃得西歷三月七號即華歷正月二十一日　俄京聖彼得堡所發電音謂昨日海參威之戰我俄深恐敵人詗知砲臺位置及要塞一切兵防故一任日艦砲火猛攻並不發砲以應

譯法電述海參威戰事

○法京巴黎司來電云頃得俄京聖彼得羅堡電音知日本軍艦七號猛攻海參威砲火喧天放至二百餘出然砲彈多不炸裂迨俄人欲發砲還擊日艦即退去地方各處未見損傷

譯日報紀海參威戰事

○日本大阪某日報云東歷三月七日即華歷正月二十一日　俄國駐奉天之外交官將海參威戰事電告某武員大旨謂西歷二月二十六號之後即華歷正月十一日　旅順並未交戰英國某日

報所錄全係虛搆之詞至三月六號俄即華歷正月二十日 嘉有日軍艦七號鼓浪抵海參威距岸約六俄里中有五艦發砲攻擊歷四十分許砲彈多不炸裂祇斃一婦人傷新募之兵士五人我俄要塞砲臺及各戰艦皆未發砲還擊翌日天明日本艦隊復駛近海參威須臾即去又得北海道舞鶴來電云我日軍艦砲擊海參威一事如何結局尚未詳知惟聞俄艦皆避入港中深懼敵人來襲附近各地人心鎮靜如常

生還可望 ○昨得僑居日本長崎之商務中人來函云俄日開戰以來日人擄去華東鐵路公司輪船名哪呢藩陽者及俄國鯨魚公司漁船三艘內有華人一百五十二名詰知籍隸南方各省者五十餘人籍隸山東者九十餘人因於正月某日由佐世保日官送抵長崎交中國領事署收管領事某君隨轉交三江公所董事沈君明久適英國郵船公司某輪船自崎開行沈君擬令附之至滬船主不允不得已暫留數日另附他船回華

踴躍輸金 ○西歷三月十二日俄即華歷正月二十六日 日本東京來電云日廷勸募捐款以濟軍需刻已集至日銀四百數十兆圓大約可滿五百兆之數

太守撤任 ○蘇州采訪友人云松江府知府丁次軒太守近因府屬各處梟匪橫行無法防剿併有某某二案辦理不善經人上控憲懷因由藩憲效述堂方伯撤任遺缺酌委請補徐州府知府田紹伯太守庚署理已於本月二十七日牌示矣

札查兵鬨 ○松江訪事人云本月二十四日松江府署接奉兩江總督南洋通商大臣魏午帥排札內開訪聞松地營兵在南門外互鬨事起於副營兵越城阻毆及小隊婪索賭規南鄉平奉金三縣接壤處復有梟匪擄人勒贖等事飭即查明嚴辦同時中營參署亦接此項排札府尊丁次軒太守立即傳見華婁兩縣陳屈兩大令翌日兩大令謁見張參戎及曾游戎傳集四城汛弁查訊情形以便據情稟覆

松試有期 ○松江訪事人云此間官場接奉省垣來信知江蘇提督學政唐春卿大宗師於二月之杪試畢蘇州即須按臨松郡府尊丁次軒太守爰擬出示曉諭定於二月二十六日取齊說者謂歷屆學憲爲先考試太倉然後按臨松屬此次因太倉甫於二月初四日舉行州考故文旌擬先蒞五茸也

科及娼寮 ○鎮江訪事人云此間自奉大憲舉辦警察當事者以款無所出增設妓捐本月二十五日常鎮通海道兼警察督辦郭月樓觀察札飭警察局員竇奠高大令出示曉諭云鎮江租界外通商場妓館蟻聚向分住家上店花烟間三等訪聞每節均出規費倚保快衙役作護符藉營勇痞棍爲包庇往往藏垢納汚釀成隱患最爲地方之害現在舉辦警務詰奸禁暴保衛善良本應明示驅逐唯念外洋按名繳稅以便商民即管夷吾設女閭三百遺意況鎮埠居水陸要衝商旅往來市面因之興旺若必遽從嚴禁恐春色暗藏則深房密室更難稽考敗俗傷風爲害尤甚茲仿外洋各警務章程一律報明註册計口收取巡費便於查察不准容留匪類遇有外來可疑之人許其暗告巡兵拿送本局訊辦惟不得挾嫌誣告不安本分既免强暴侵凌兼省一應規費孰得孰失何去何從不待智者而後辨業經稟奉督撫憲批准在案合將章程另錄並出示曉諭爲此示仰妓館人等一體知悉自示之後務儘半月內赶速赴局將住址姓名人數據實報明註册毋得觀望自誤俟招募巡兵站街遵章繳費掣照收執將來遇有事故即持執照稟明核辦倘敢隱匿不報或報而不實查出立即逐辦仍照章罰繳決不寬貸既而郭觀察又恐匪人假冒警兵向人訛索復出示禁止略謂現奉督撫憲批准赶辦鎮江通商場警務所有應行事宜暫就江西會館設局籌辦俟招募巡兵站街再改保甲總局爲警察總局原以昭慎重而防流弊溯自上年十一月間開局以來員夂丁役擇要酌派均皆戢迹局中並無勾當外事即因公編查戶口換釘牌號亦皆會同紳董率領差保從未有擅入鋪戶滋擾情弊爲爾商民共見共聞惟現在營房工程未竣巡兵一日不練好站街即耳目一日不能週知覺察難保別項在官人役及地方痞棍不假冒警察局名藉端招搖任情訛詐若不先行查禁既於地方擾害無窮亦於本局聲名大有關碍合亟出示曉諭爲此示仰商民人等一體知悉嗣後如有蹈以上惡習許爾等扭稟來局以憑懲辦決不姑寬即本局員夂丁役如有不守局規在外滋事無論何人倂准指稟絕不迴護以昭大公惟不得挾嫌誣指致干未便其各凜遵毋違

革命又萌 ○蕪湖訪事人云前者安徽滁州全椒縣邱端甫孝廉糾約同志在明倫堂東偏開設閱報館嗣忽被縣主劉大令飭差封閉一時人皆莫悉其緣由後有知其事者謂邱日在彼處升堂演說多涉不經並於門上署一聯曰自由鐘動革命旗開始恍然於獲咎之故而服大令防範之嚴幷聞省城大學堂諸生亦頗有沾染自由革命惡習者以致與教習爲難之事時有所聞即蕪上中學堂爲皖南各州縣學生肄業之所然亦往往眼籠西鏡口銜雪茄窄袖短襟履聲橐橐已非復本來面目矣嗚呼 國家不惜糜金千百萬藉以培植人才乃人才未成人心已一變至此可勝歎哉

會匪正法 ○廈門訪事人云此間哥老會匪戴老五平日專慣挾刃尋仇橫行不法近經汀漳龍道署防營哨弁李某偵知匿跡寮仔後一帶因於本月初九日帶領勇丁數十名前往擒獲押送廈防廳署經代理廈防同知高司馬訊明釘鐐收禁隨通稟上憲於十六日就地正法

東越官場紀事 ○紹興訪事人云前年正任會稽縣俞振巖大令鳳岡因事經上憲調省察看旋委署義烏縣篆而以正任義烏縣蔡畏三大令錫侯調署會稽縣篆刻下已屆瓜期藩憲翁方伯檄飭兩大令各回本任已定於下月望前交卸矣○會稽禹陵每屆三載由鎮浙將軍親行祀事本年恭逢 皇太后萬壽例須加恩修葺刻已奉文查勘工程報請撥帑修治矣

潤郡官場紀事 ○鎮江訪事人云常鎮通海道兼警察督辦郭月樓觀察稟准上憲將鎮郡保甲改爲警察邇屆開辦之始深恐匪徒在外造言生事特於月之二十四日出示曉諭略謂警察係欽奉 上諭施行本埠人烟稠密尤應遵 旨改辦所有一切章程均經本道悉心考核親自釐定倘有不肖奸徒造謠煽惑一經訪察定即懲辦決不姑寬○水陸總巡周錦堂參戎奉兩江總督兼南洋通商大臣魏午帥檄委兼署鎮江城營參將隨於正月二十三日附招商局江永輪船赴金陵謝委瀕行時麾下弁兵均赴江干恭送○駐防鎮郡之江南武威新軍統領魏軍門榮斌近因俄日開戰防務吃緊面諭麾下各營勇不得在外住宿無事不准告假出營違者依軍律處斬幷添派勇丁二百名分駐城外各要隘以防匪類混跡○五河鹽釐督辦劉觀察恩訓於月之二十五日乘官舫來鎮拜會各當道日內尚須赴姑蘇一行○南洋續備新勝水陸各營營帶徐寶山都戎於月之二十四日親率師船赴圌山下游一帶巡緝梟匪

鵝館春聲 ○紹興訪事人云皖人之經商紹郡者雖程途相距僅數百里無奈地皆荒僻盜匪出沒無常衆皆視爲危途不敢獨自來往去歲由嚴州府黃太守舉辦永巡選派弁兵駕舟巡緝匪類因之稍戢商旅往來遂無刦掠之患○紹屬各鄉所種荳麥正在滋長發榮之候忽於

本月十九日陡降大雪平地積厚七八寸既而風雨兼旬春寒料峭恐荳苗不免因之受傷矣〇日前紹屬某縣解到要犯一名聞其人專以邪藥投入旅客烟茶之中令人心志迷蒙乘機掠取行李府尊某太守擬於訊實後就地正法

翠崖晴眺　〇寧波訪事人云東後塘街甬又新錢莊係王禮記土藥鋪主王某所設一切由其子王甲經理去臘甲忽萌歹念向往來各鋪搜括洋銀一萬餘元隨於次日突然閉歇各鋪主聞信羣向王索逋王以家擁巨貲未便置之不理乃浼人出爲調停近日尚未了結〇邇有粵商某姓向各行購辦落花生油千餘簍以備運回粵東銷售市上油價爲之繼長增高目下每百斤需洋銀十三元數角〇向有無恥之徒在荒僻處支木爲臺演唱花鼓淫戲俗呼之爲串客傷風敗俗莫此爲尤近日此風更甚由某某諸紳聯名稟鄞縣請禁縣主周少軒大令准之刻已出示曉諭矣〇江北某姓娼寮及清泉茶樓聚賭抽頭肆無忌憚經某號巡街捕訴知捕頭將各賭徒一併拘獲各罰洋銀若干元

漢口瑣譚　〇漢口訪事人云此間由當事者設立勸工院俾無業貧民得以入內工作刻已開工其款由善後局撥入〇湖北警察西局房屋狹窄不敷辦公業已遷至文昌閣矣〇粵漢鐵路將次開工總經理者係美國人以故日來寓漢美人圖攬此項工程者咸有爭先恐後之勢〇向來鄂中所設蒙學堂大半有名無實近經兼督端午帥籌集巨款就城中創設幼稚院六十處章程頗稱美備從前所設蒙學現已一概停止矣〇梟匪潘義經英租界包探劉友方緝獲後解請夏口廳同知馮司馬訊實判令管押㩦房數月以來察知潘已深自悔過司馬因於日前開釋

瓊觀鶯花　〇揚州訪事人云客臘揚市上制錢異常短絀幸兩淮運憲恩新甫都轉飛稟兩江督憲魏午帥批飭江南銅圓局先撥銅圓十萬枚來揚始得免於匱乏既而都轉又於庫款內籌撥銀若干兩遴委丁分轉乃鎔解赴省垣添購銅圓若干萬至上元節後復委分轉赴江甯領運一俟解到即當流布市廛矣〇獻歲以來風日晴和頗有三春景象十八日天氣炎煖咸易裘而棉午後細雨霏霏沾衣欲濕比至兩點鐘後阿香驅車而至一聲霹靂不啻石破天驚紙閣蘆簾岌岌欲圮十九日北風怒吼忽轉嚴寒薄暮滕六君忽惠然肯來一剎那閒庭院已積寸許二十日天即晴霽惟氣候寒沍盆盎皆冰耳〇每屆春初武營向有迎喜神之舉此次揚州營參將袁參戎定於本月十八日辰時舉行十探貔貅如荼如火所過之處觀者塞途

茸城雜錄　〇松江訪事人云郡城雲間求忠景賢三書院每屆新春由地方官甄別現聞府尊丁次軒太守已定本月十三日借校士館舉行融齋精舍則另於十八日甄別〇本月二十四日東門外華陽橋鎮忽到土匪五人自稱南橋帮在某茶肆中向某姓詐索洋銀十元某姓懼付與五元其餘稽立借據既而事爲華亭縣陳仲陶大令所知立派公役前往獲到某甲一名管押候辦餘已聞風遠颺矣

邸駕啓行　〇出使美國散魯伊斯博覽會正監督倫貝子定於昨日起節出洋清晨商約大臣呂鏡宇尚書鐵路督辦大臣盛杏蓀宮保電政會辦大臣吳仲懌侍郎蘇松太兵備道袁海觀觀察上海縣知縣汪瑤庭大令暨美等國公共租界讞員關絅之司馬襄讞委員王松丞刺史法租界讞員魏蘇隱大令次第至行邸稟安駐滬各國總領事則遣人持名刺稟稱屆期齊集碼頭恭送至午後鐘鳴一下駐滬美總領事古納君乘電車詣行邸貝子接見之下古納君邀往萬航渡聖約翰書院一觀貝子允之隨乘紫韁雙馬車帶同黃子元京卿萬中元司馬迤邐至書院中西各教習督帶學生肅恭迎入由古納君及院主導至各處閱視一周貝子見諸生循循有序讚美再三迨三點鐘時偕古納君至滄洲別墅赴呂鏡宇尚書筵宴筵坐者爲盛杏蓀宮保黃子元京卿吳仲懌侍郎袁海觀觀察五點鐘回行邸越二刻仍乘紫韁雙馬車抵小東門外招商局金利源碼頭登舟滬上中西各官恭送如儀

上海官場紀事　〇昨日京沽漕務總辦湯正襄會辦陳伯昂兩太守因公來滬命駕詣道轅謁見蘇松太兵備道袁海觀觀察繼至上海縣署投刺並會縣主汪瑤庭大令以禮款之〇新任上元縣知縣趙幼班明府因事來滬昨日趨詣道轅謁見道憲袁觀察繼至上海縣署拜會縣主汪大令〇昨日出使美國博覽會正監督倫貝子以起程在即命繙譯官江蘇候補知縣馮孔懷明府赴道縣各署謝步

用梟緝盜　〇浦東奉賢縣境南橋鎮梟匪頭目沈阿妹即播船小阿妹以勢窮力蹙自願投誠經奉賢縣郭子華大令帶至道轅稟見蘇松太兵備道袁海觀觀察觀察令遣散羽黨繳呈軍械昨日沈先繳到洋槍二十枝稟稱尚有八十枝隨後即繳觀察飭給官價若干隨由大令發出號衣四件令沈率同手下嘍囉四名隨同捕役𨂂緝各處盜匪果能弋獲准其將功贖罪

縣訊淫伶　〇視少英即視承桂控優伶靈芝草即丁劍秋誘拐伊妾胡氏即娼妓胡麗卿一案由英美等國公共租界公廨讞員關絅之司馬移送到縣前晚縣主汪瑤庭大令升堂研訊丁供小的係天津人與視姓之妾並無姦情亦有誘拐之事大令怒其刁賴喝令重責丁始供庚子年以前胡妓方操賣笑生涯小的曾往狎游後由視娶去小的遂與絕交去春胡妓著女奴來喚小的小的知伊所私之人甚多不敢前往迨三月某日又遣女奴約小的至伊姊家同宿一宵以後即音信不通不知究被何人拐去張阿根供小的係麗卿所雇車夫當時麗卿聲稱赴旱銀樓兌換首飾不料竟一去不歸小的實不知情與丁亦不相識大令著交人保出丁押候再訊

邑宰驗屍　〇本月二十三日之夜八點鐘時美界某號華捕巡至百老匯路福和里口見有男屍一具衣衫襤褸狀類乞人因即投報捕房捕頭令二十三保二圖地保張德榮之夥陳阿大備棺收殮次日江北某邑人柯光紅自稱死者之兄投捕房訴稱近與胞弟初光僑居西華德路東桂芳里許二所開車寓內前晚光初至百老匯路日昇里六百十四號門牌金紀江處稱貸飯資不知如何忽被與金同居之張十元扭毆顧保成從而助之隨由金勸散既而光初行至鄰近福和里口因傷斃命請爲伸雪捕頭以事關人命令包探錢榮堂將張顧拘獲連光紅轉解英美等國公共租界公堂讞員關絅之司馬略訊口供飭差轉送上海縣署前晚縣主汪瑤庭大令升堂研訊光紅供小的係江北某邑人與胞弟光初在虹口當扛夫光初借居徐昌坤所開老虎灶樓上因欠房錢被徐糾同張顧曳至福和里口併力攢毆以致殞命比時小的因事在浦東徐即賄通二十三保二圖地保張德榮私行收殮叩乞伸冤命供小的與光初同鄉來滬後同在某處工作目見徐與彼口角張顧復助之爲虐後不知如何身死徐供小的開設老虎灶將樓上餘屋轉借與同鄉各小工前日光初出外不歸小的並無與伊口角之事張供小的與光初同寓一處素來和好當時小的聞伊被人毆斃實不在場顧供光初緣何斃命小的實不知情張保稟稱當時捕房以福海里口倒斃一人喚令小的往看小的因見面上並無傷痕查問附近人家皆稱並未聞有兇毆之事是以向某善堂領棺收殮光紅並不過問大令著將徐張顧三併收押所中命張保預備屍場至昨日亭午帶同刑仵書役人等鳴騶至福和里口張保已將光初棺木舁回原處脫去柩底仵作細心察驗報稱死者身上無傷惟腹上現綠色實因患病已久腹中久餓所致大令離座親視一周飭吏塡明屍格交家屬備棺收殮案中人證帶回候訊

九通分類總纂減價廣告

此書係益士林銷行已數千部前年江甘卿內翰手輯是書携之入都諸巨公爭相傳觀曾叢張治秋尚書陸鳳石侍郎二三世序而許內翰謂爲不朽盛事緣九通全書卷帙繁此書係分纏析一氣貫穿每門類一目了然如入門之有鑰深堂邃戶暗路清疏非特場屋所必需亦學堂中講究政典所不可不言也本局價報[illegible]出售[illegible]儒治堂鑒許計每部十套八十本實洋二十元各書坊均有代售

文瀾書局 乙二三

馬寶

售處〇一在南市篾瓜街元昌人參號〇一在英界三馬路申昌書室

馬在口外山野之地偶遇靈芝異草食之遂蘊結成寶久之毛脫絕食不飢無異仙品見者知其有寶取出之形如胎卵能入心肝脾肺腎五經治百藥不效之症最有神驗即至極危極險亦只須錢許無不立愈而於治各種新舊文武顛狂痴呆豬羊諸癇中風喀血虛勞咳嗽噎膈肝氣脘痛時疫喉證急痧山嵐瘴氣及小兒急慢驚風腹脹痘毒尤有神效一服除根是誠天下第一返魂續命藥也僕得此寶物有年素不出售今因求福存心濟世遂以公之天下見者勿以尋常目之且所存無幾遲購恐亦不及也餘語詳載仿單每分實銀二元僅取血本並無折扣惟賜顧者諒之

益壽主人謹啟 乙二一

壽在一分時

老仁濟堂大藥局開設英界六馬路仁濟善堂斜對門牆上有字一望而知老仁壽里內第三石庫門只此一家本埠並無分店

見利眼紅巧輒假冒惡習成風恬不爲怪可恥也要之製藥稍秘天下無二此義固人人得而知之所以稍明事理者購藥不貪廉必認定創始馳名老店爲準繩不爲無見况乎藥關性命烏可輕忽本堂秘製一分時玉樹神油創始在己亥正月初六日刊登申報以來三載有奇諒天下人所共見共聞共知者也不謂生意一盛假冒蜂起居然亦稱自秘殊堪一笑查此種神油本堂未創以前玉樹兩字之名絕世無聞何以必待本堂出售而後始亦云然顯見湊合朦混不問可知總之無論效尤雖衆而欲求其功效神速限定分時如本堂秘製一分時神油者恐其始終未必能殼諸君不信盍請一試便知始信余言之誠不謬茲將應治各症分別列後〇一時疫一切危險惡痧無論不省人事只須此油搽於臍眼及手足間立刻起死回生〇一治水火燙油燙傷縱皮泡肉爛痛徹心肺立將此油敷之約計一分鐘時其泡立消其痛立止不避風不忌水愈後而無痕〇一治刀傷撞傷跌打損傷筋縮腫痛及風濕襲於經絡遍體酸楚等症只須少許搽之立見奇功誠千古以來不可多得至奇神藥也每大瓶一元小瓶五角如善士購去方便與人者價在十元以內仍照門市每瓶一元無扣批發面議遠方惠顧如交信局寄遞必須另發一信交郵政局寄來詢問否則難免送信者舞弊營私以僞亂眞不可不防切切至囑

乙廿二

家傳包愈遠年哮喘化痰順氣丸

上海補天大藥局〇開設四馬路承濟戒烟總公司內〇僞藥欺人天誅雷殛

凡哮喘之症皆由元氣素虧故老年尤多入冬尤甚醫家治法雖多收效實少本藥局獨得家傳秘方無論遠年哮喘十分危險只須用滚水送服三錢立刻喘平氣順若謂言過其實儘可當面試驗方信言之不謬若連服兩大瓶永遠斷根決不再發每瓶洋一元

家傳秘方參茸補天種子丸

男子斲喪過度腎經衰敗難於後嗣甚至耳鳴目晴神思恍惚四肢無力夢遺泄精陽事不舉不堅久等症此丸乃家傳萬金不換之秘方功能補陰壯陽生精煖腎有回天再造之功包可計日弄璋返老還童百病不侵從心所欲每料實洋八元每瓶洋兩元

乙二六

癲狂鎮心丸除痴如神

上海天寶齋秘製痴癲第一奇藥

此丹專治男女文武癲狂及羊癲豬癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅順氣癖邪降火補心化痰利濕解悶平肝鎮魂寧魄之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒駡染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根雙料每丸一元單料減半函購當寄回件認明鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易

乙二〇

婦女白帶聖藥

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽燥或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣暖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中盒重者一大盒可保永無後患妙在神濟氣爽身强體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇函購信力自給〇總分行在大馬路萬乘弄東對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識

乙三

戒烟濤濟水

一絕 二能 三奇 四妙

近有匪徒串通信局劣夥吞沒銀信暗將假藥欺騙遠方惟交郵政局滙寄較安速

一妙在靈藥苛不靈貴固無益賤亦不值而此水之靈則入播入口如入烟癮一錢日需烟資一角十日便費一元若以一元購水便可戒除等而上之癮一兩亦祗十元即使加倍不需廿元以廿日之烟資除畢生之痼疾其爲便宜孰大於是 一妙在穩戒烟藥最多未必全無效驗所難者戒時不吃力戒後不拖累耳惟服此水能免一切疾苦癮斷藥停決無後患 一妙在適天下最適意者莫加吃烟即最不適意者莫如戒烟惟服此水則一邊吃烟即可一邊戒烟戒而不戒不戒而戒癮斷不覺誠最適意之事也 一妙在便別種戒藥每含毒質常人恨服爲禍甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨碍隨置案頭不勞檢視是之謂便右四妙

一色奇色本黃也而水面則結成白花一層如瑞雪如糖霜色澤鮮明藏久愈妙凡假冒者其色帶黑一陳即臭 一香奇龍涎伽楠別種戒藥常用之而服者不覺其香惟此水則不用龍涎諸品別饒馨逸每一開瓶清沁肺腑使人精神一爽 一味奇甘而微鹹淡而彌旨耐人尋味服後能開胃健脾飯量驟進醉後服之兼能醒酒右三奇

一能治癱瘓據嘉定李君若洲醫士言邑富人嘗購此水數瓶戒烟癮既斷矣而水尚餘半瓶以贈其鄰即有烟癮而兼患癱瘓者也服水之後烟癮若失且能起行然患疾已十餘年服水僅半瓶耳李君嘖嘖言之諒非過譽也 一能治白濁本埠蓬萊匠某患白濁已久而有烟癮服水二瓶小便竟通至三瓶而癮斷濁亦全愈矣購藥時親述如此按本藥房神藥奇功皆白雖詳列此方能治吃烟人一種疾病然並未道及以上二種是則神藥之奇眞有不可思議者矣右二能

一戊戌以前未聞此水戊戌以後雖有本藥房出售此水可謂絕後空前一時獨步矣彼未得良方膠詩創製者能毋顏汗右一絕

括打藥房啓 乙二三

毒門聖藥

泰西安利醫生經驗犀黃十寶解毒藥水包愈楊梅結毒限日全愈靈驗非凡立刻見功

此水性極和平專治楊梅毒瘡下疳橫痃陰戶潰爛魚口便毒大小瘰癧小兒胎毒癰疽惡核疔瘡流注癬瘡一切無名腫毒服則立愈雖遍體腐爛危險異常諸醫束手痛不可忍者速將此水服後頃刻消腫止痛生肌去腐平復如常倘前被庸醫暗用霜藥收毒入骨以致愈而復發染妻絕子無法可治但服此水功能直入骨髓運行週身所有經絡骨髓之積毒靡不掃除淨盡且愈後非但不發更能生男育女屢試屢驗百發百中歷愈數萬人鑿鑿可據此水刻已暢銷各國著效日宏如不幸宿娼染毒及患一切瘡瘍解投之立見奇效較延外科診治速而且妥如用雙料取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍假冒甚多認明經售處在上海四馬路望平街口大陸公司紅磚洋房內便是

乙二一

新泰西頂好製淨野鴨純絨枕頭

本號向在二擺渡德興里轉角專製學士靴鞋貨眞價實久已名馳遠近今特分設四馬路望平街口特至泰西自運頂好野鴨純絨枕頭以副諸公寤寐安神極其如意無不稱心展顏大號每對三元小號每對一元五角定價劃一以廣招徠如貨價不合退貨還洋任從客便承　蒙仕商賜顧速請試辦便知貨眞信實兼理各路批發格外克己須認仿單寶塔爲記外埠來信酒資自給上海四馬路中望平街口朝東門面便是

美華學士靴鞋西式帽莊主人告白　乙

良吏不可爲

啓者我桐邑土客雜居民教異勢素稱難治前邑主劉公肇甲下車以來勤於撫字惠愛閭閻辦事極其公允聽訟其歎神明合邑士民歡呼父母迨前冬分水灘振盛事起適劉公晉省聞信馳回不暇照會分水縣亟往該處察撫情形多方開導人漸解散其繼吳忠選帶兵到桐欲殺灘邀功又有匪徒從中煽惑灘黨疑懼復相聚集其時教民仗兵威灘黨逞匪勢兩不相下風鶴皆驚城鄉遷徙一空幷約期焚燬教堂戕害教士劉公見事機危急奮不顧身親赴灘村反覆曉諭坦宿一宵示以至誠灘亦鑒劉公信實待人感悔之餘誓卽解散人心始定其終適值縣試劉公未能親歷各鄉灘黨王壽元龐兆蘭等聚衆擄掠劉公購拿王龐二犯搜出飄布刀鎗火藥等件贓証確鑿禀請正法匪黨思刦獄燒堂以圖報復致有橫村埠刦營拒殺官兵之變又賴劉公嚴密防守匪不得逞退竄分水桐邑得以安全無恙當事機間不容髮之會藉非劉公揆時度勢佈置精詳恐一有不當則生靈塗炭玉石同殃不爲昔日之西安卽爲目前之甯海禍患之來何堪設想此我桐邑士民所以沒齒不忘劉公之恩德也方謂　上憲破格褒獎以酬其勞不料　護院翁於事後到任未悉原委反以辦事輕率幾陷無辜　奏參褫職不勝駭異謂劉公輕率則身入虎穴推誠布公化大爲小得以教堂未損秋毫民生未遭巨刦其持重爲何如謂王龐爲無辜則人贓現獲控案纍纍去冬漏網餘匪因王龐未辦復欲聚衆鬧教近日本府黃太尊拿獲韓燮堂又供有王壽元等散齋飄布情事其有罪爲何如且既云無辜胡爲羈禁省監至今不釋令人不解天下事不外是非兩途變劉公所辦爲是卽不應參革功名以劉公所辦爲非卽不應監禁王龐二犯上下其手賞罰隨心何以昭黜陟之公何以勸循良之吏冀　上憲垂日月之明還我使君不獨桐民之幸亦兩浙之幸也

桐廬合邑公啓　乙

京都天寶齋　花柳良方　梅毒門聖藥

京都天寶齋藥局（天下馳名◯靈驗第一◯異人傳授珠黃八寶化毒丹◯包愈男女一切楊梅結毒限日全愈永無後患

此丸乃本齋獨得異人傳授良方重用眞正犀黃珠粉血珀極品上藥泡製久練成丹專治男女楊梅結毒横痃下疳小便皮破腐爛一切毒門無論初起染久均可限日全愈如前醫不精服藥不愈或庸醫圖利不顧人之性命妄服輕粉升丹倒提丸等當時立愈乃毒氣內閉逢春又發四肢痛酸甚至鼻塌髮禿紅斑起點皆緣毒藏筋絡且必染妻絕子其害非淺餘毒未淨其患不休此實醫者未得方誤患者豈望安全今本齋不惜重貲修合濟世染者卽將此丸服下立刻止痛消腫去毒凡極重極危之症服藥一料立可全愈價雖略貴而效足值當能掃毒骨內一切毒氣且能生育無害屢試屢驗必發必中輕者五天全愈重者七天絕根如用倒提丸誤服升丹毒火焚凡誤染此毒者雖請醫束手危險萬分請嘗試之方知本齋藥靈方眞之功也◯每料價洋十元每瓶洋二元◯另有珠黃下疳散每瓶洋七角如男女下疳腫爛一切湯物臭爛成筋或爛去半節搽此散立見拔毒去腐生肌止痛保復原形仍可生育得子此乃第一神方◯每瓶洋一元◯舖分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內便是　乙

花柳毒氣　天下良方

天下馳名廣東陳恒德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹◯假冒甚多購者認明

本堂主人心存利濟獨得世祖始創治毒秘驗良方此乘不同不惜工本選用眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症餘下◯楊梅結毒◯上頂下墜◯遍身毒瘡◯下疳横痃◯五淋白濁◯魚口便毒◯小便作痛破皮腫爛◯面口鼻喉生瘡◯筋骨酸痛聲啞髮落◯四肢流毒作癢生瘡◯以及自生一切濕毒等瘡◯膿窠瘡癬◯發背疔瘡◯瘰癧痰核◯小兒胎毒◯一切毒門◯以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛來購可見方異藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有之從前誤服藥及五毒倒提外毒果愈而內患更廣久其毒復發則上至頭面下結骨髓甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此者而其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所謂花能包生男育女永無遺毒之患眞治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元四元小瓶二元小半瓶一元◯倘有男婦上下身門及小便腐爛難以生肌者請服東手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包仍化原形愈後能保永無後患也◯函購信力自給◯分設上海英大馬路抛球場廣東醫圖對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識　乙

總理學務大臣審定教科書

◯**瀛寰全志** 是編搜集東西輿地佳本精心翻譯竭一年之力而成詞旨條暢校訂精詳附圖數百幅精緻美麗光彩照人洋裝一冊並附瀛寰全圖一本計十六幅價洋一元八角

◯**中國歷史教科書** 摘要刪繁能見其大首尾貫串斷制謹嚴每部二冊價洋一元

◯**西洋歷史教科書** 眉目清晰條理井然人名地名均附原文尤便研究每部二冊價洋五角

◯**亞美利加洲通史** 全洲地理人種文事武功物產製造政教風俗無不備載讀之於全洲大勢可以了然每部二冊價洋七角半

◯**馬氏文通** 是書聲價無待贅述今承書主以是書歸本館印專售業經登報聲明現售馬氏自印石印本每部價洋一元一角

◯**格致教科書** 是書凡分八章首總論二質學三熱學四光學五聲學六電學七磁學八重率密率彙輯名箸采擷菁簡要不煩最便初學洋裝一冊價洋五角

◯**生理學教科書** 是編以法儒包培爾著爲本參據他書略加增損分論行動養生覺悟諸目由人及物逐事闡明次第更推及植物尤足以見生理之審變辭旨淺顯最便初學洋裝一冊價洋二角半

◯**化學** 化學譯本皆苦艱舊且僅供參考不合教科之用是編由美人史砥爾最新刊本譯出綜觀全書蓋有三善一獨詳功用最宜實驗二撮要發問易於記誦三證繁圖曉兼便自修可爲最新化學之善本矣洋裝一冊價洋八角

◯**鑛質教科書** 據日本鑛學諸書編輯精擇其最要及應用必需者言之共分四章圖繪詳明每部一冊價洋二角

◯**鑛物學教科書** 是編與前書性質不同前書注重綱要此則條分縷析於學者分二編上編爲鑛物通論詳於形體理化下編爲鑛物分論詳於品類區別與前書有相得益彰之用每部一冊價洋二角

◯**普通珠算課本** 彙集口訣詳細解明一覽便悉洵爲珠算津梁每部一冊價洋一角

◯**理財學精義** 凡分四章首總論次生殖次分配次消費理極繁賾而譯筆極爲條鬯每部一冊價洋四角

◯**論理學綱要** 是科爲日本十時彌所著條理井然便於教授本館特聘浙江全省學務處參議官伍侯先生譯爲漢文句斟字酌務合原意而詞旨曉暢亦能不爲原文所束縛每部一冊價洋四角半

◯**教育心理學** 教育程度必以心理爲衡否則躐等以幾求益反損是書爲日本高島平三郎所著自序謂力求平易足於自修由伍侯先生譯以漢文詞達理舉足供教授之用每部一冊價洋二角半

上海棋盤街商務印書館謹啓　乙

商務印書館最新出版

最新**高等小學中國史教科書** 學堂科目莫要於本國歷史近時所用大都取日本成書略加改輯性質既異觀念亦殊於國民感情頗有不合本館特聘餘杭姚曉樵孝廉編成此帙上起五帝下訖　兩宮回鑾下詔變法之日凡分兩冊共二百四十課約十萬言文辭雅馴體例精當並附歷代圖表尤便檢查教授法及外國史續出每部大洋四角

◯新出**京師大學堂講義初編** 京師大學堂爲全國學堂模楷所聘中東教習博雅淹貫所撰講義未刊本本館覓得原稿七種曰倫理曰經學曰心理曰中國史曰萬國史曰中國地理曰籀學雖非定本然要足以示海內學術之正矣洋紙大字每部四冊價洋一元二角

◯補譯**華生包探案** 自時務報館啓明社文明書局譯華生包探案後歐爲世人欣賞本館特取未譯六案悉數補譯以飫閱者未窺全豹之憾又曰補譯華生包探案詞筆雅潔每部一冊

乙

種子仙丹

參茸補髓續嗣丹○八參調經毓麟丹○上洋法馬路大自鳴鐘西首寶興里對門城內恒記藥房啓

本堂開設二十餘載虔修各種經驗膏丹素不登報獨恐各省尚未遍知故將靈驗良藥按期登報奉聞大凡少年色慾過度或先天不足斲喪太過以致腎虧血竭或夢遺滑數或陽事不舉及頭暈眼花耳鳴盜汗精神短少作事健忘腰痠腿軟步力艱難等症雖廣置姬妾不免乏嗣本堂虔修參茸補髓續嗣丹專治以上諸症服之無不奏效此丹補髓固精爲主無論少年老壯久服自見奇功不但參等丹不足專美於前每料十二兩洋六元半料三元○陰陽和而雨澤降天無不生地無不長此理之常也然男必固精女必調經庶幾一索可占熊夢之祥若年更得蚌珠之慶而且胎前產後均可消患於未然本堂虔修八參調經毓麟丹非圖射利實有慨夫世多伯道之感耳補偏救弊具費苦心如若男服補髓續嗣丹女服調經毓麟丹一索得男可操左劵價同上 乙[illegible]

華俄道勝銀行告白

本銀行蒙國家批准備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩總行現設於俄京定於華歷光緒二十二年元旦在上海黃浦灘二十九號開設分行即前法蘭西銀行原底該行經手事件自元旦起歸本行接辦本行專作銀行應辦諸事本行備足資本俄金六百萬羅卜合華銀六百萬兩專作代客存款每日往來者按日計算及存至一年或半年者來行面議並作押款及零臺匯票等事匯票可匯至各國大城及各商埠若匯至俄國更爲利便 甲[illegible]一

新輯最新經世文編發兌

按現行經世文統編及新編等類皆從戊戌以前著述爲主本編既以最新爲宗旨凡戊戌以後新政新學靡不精要彙舉數千百種新著述新編譯諸書萃於一帙方今新政丕基新學競起科舉改章尤以中外通才取士凡中土現勢及東西各國政策最新之科學有志進取者罔不思新備之書簡練揣摹以副青錢之選本齋有鑒於此爰集同人將是編分政學兵學計學農學商學工學文學理化學教育學美學十目都一百三十卷計三十二本裝四函價洋六元條分綫斷無美不臻以補諸經世文之不足以公求新學者之雅懷賜顧者盍至棋盤街北首寶善齋書莊購而觀焉 乙[illegible]

上洋四大洋綢緞號擇日開張

本莊開設蘇省四十餘年專辦本機頭號花素累緞西局葛紗漳府紗緞三元朝袖剔選監造向在上海分設抄莊旋歸裕豐仁和記代銷運售各省馳名已久今遷移在英大馬路與讓街口新設門市開剪加添京杭湖縐等貨甯綢線縐杭紗羅紡花素湖縐漳緞漳絨綢綾顧繡餘貨甚繁未能盡述仰蒙 賜顧批發門市自當格外克己務請認明牌號不誤此佈 本主人告白 乙[illegible]

北京庚子事變照相大冊出售

宮殿南北海瀛台頤和園萬壽山寧壽宮御榻以及兩宮宮妃親王大臣義和團紅燈女子各國公使夫人人觀小影八十餘幅均係原晒精皮大冊十八元○上海百麗八真照相全冊十五元○津京百麗八真照相全冊十五元○中外名八真照相全冊十五元○上海四馬路老巡捕房對面北京琉璃廠西 有正書局啓 乙[illegible]

上海勝業公司代理英美大險

啓者英美保險公司開設英京七十餘年共計資本英金二百萬磅爲環球最有名望之行誠信素孚今在上海添設分行託本行經理專保華洋屋宇棧房局廠店號住宅貨物以及裝修衣服等件保費照大例格外克己乘公道設遇不測賠款迅速如蒙 惠顧請駕臨四馬路第十五號門牌勝業公司帳房面議可也 勝業公司告白 甲[illegible]

上海商務報駐滬分館告白

啓者本報係經 奏准開辦於中國一切商情大有關繫上年十一月十一日即已出報 商部保惠司章京吳特飭部八駐滬經理因就上海四馬路盤記棧內經售定價連郵費全年三十三冊洋五元半年洋三元凡熱心商務者速即開明姓名住址并先惠報費前來購訂此佈 駐滬經理八王北海謹啓 乙[illegible]

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百二十一萬元分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外均用華文專備中國仕商樂取便捷 惠然顧臨者之用爲特布告仰

各埠專辦銀行應有一切交易無不克已招接存款更竭誠實久蒙中國達官惠顧現由總行刊到**新式存單以及相與往來支銀簿**所 貴客如欲存款在橫濱總行冊者半年期息五釐長年期息六釐如存款期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則以元錠銀價交付庶幾市面仙碧上落於 貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半半年期息四厘半三個月三厘半逐日往來二厘半以副交厚詞交之乘誼云爾其餘匯票押匯電匯承接開列有美悉臻如蒙 惠臨請至本分行面訂可也 經理人長峰郎謹白 乙[illegible]

震泰昌存貨號底放盤七天

本號自創設以來於今十有餘年自向外洋定辦新特貨色花色一樂多早蒙 紳商稱羨所有歷年存積各貨照西法生意體格賤售一禮拜定二月朔日爲始各貨格外放盤定價劃一諸 君欲得便宜者請臨速購可也 乙[illegible]

禮拜二拍賣

本行於本月廿九日十句半鐘在本行拍賣獅人虎鹿鴨等四牌彩呢及雙獅人牌嗶嘰等貨嗣後每逢禮拜二按期照拍屆時請駕本行面拍此佈 三馬路信泰洋行啓 乙一四

禮拜二拍賣

准於念九日十一點鐘在本行拍賣地亞士五美圖色花羽布鹿鶴財童天官合歡圖大美八旗女花牌色花標五美圖灰印標瑞記百子圖色花羽布折桂圖漂布十磅松獅1500市布天豐紅棉呢茂生藍獅粗斜文元亨末綠呢水雲元羽綢永興財福壽色花羽布餘貨不計此佈 瑞和啓 乙[illegible]

禮拜二拍賣

准於廿九日十一點鐘在本行拍賣謙和財神虎荷花魚色光花布福壽同春財神虎色花標福壽同春色水疋緞共計八十六箱准限二禮拜出清特此預聞 瑞和行啓 乙[illegible]

禮拜二拍賣

准於念九日在本行拍賣各色洋酒五百箱香皮皂數十打綿布二百疋手巾數十打帽子數十打嗹銀器具大小鐵床紅絲絨椅子檯燈大小天平鐵裁縫房間式腳踏車中外木器餘物不計此佈 瑞華洋行啓 乙[illegible]

香港太古糖司

頭號精糖出售

本行由港自運BA頭五溫B嘜四溫半ON嘜四溫二五叉嘜四溫叉嘜三溫七五H嘜二溫車糖出售如貴客欲買新謝到本帳房而訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞上海老太古洋行謹白 [illegible]

禮拜三拍賣

准十點鐘

本行於卅日拍賣八馬鷄牌羽毛大紅金桑馬頭虎圈雙鳳單鳳虎牌嗶嘰單鳳呢以三鴨紅鐘藍鐘紅旗綠七子紅洋房三丁雙瓶布十磅紅雙圈蘭藍盤藍鐘三三紅七子藍羊布三牛頭一等漂人其林八面鳥細布等貨 丙[illegible] 怡和洋行告白

禮拜三拍賣

准於三十日十點鐘在本行拍賣地毯鐵絲寫字檯火爐錢保險銀箱鐵床油燈自來火燈衣鈎滅火藥筒電燈罩皮是勝踏車磁杯火柴以及上等木器一應外國食物洋酒餘貨不計特此佈告 安克利洋行啓 [illegible]

禮拜三拍賣

魯意師摩洋行
始創自同治十三年即一千八百七十四年

准于三十日十點鐘在本行拍賣絨面椅色留聲機器銅床鏡檯面架畫鏡掛擺鐘大菜檯五斗櫥面湯色大菜色洋琴皮皂火爐冰箱什物不計此佈
魯意師摩啓 丙 廿

禮拜三拍賣 元芳

於三十日二點半鐘在本行拍賣各色花標鹿鶴財童大美人天官花妓女二喬合歡圖條嵌荷花魚及散花荷花魚竹梅等新花色花布五美圖二喬散花灰印標色花羽布花羽綢贓厘滌翁得利絲光元羽綢呢賽六四漂布色立巴子等貨此佈
元芳洋行啓

禮拜三拍賣

准于本月卅日上午十點半鐘在本行拍賣自鳴鐘新東洋車罐頭食物鐵床外國木器大小椅子條頭肥皂上等雪茄烟各式花鐵盤數十箱條子絲絨畫鏡餘物不計特此佈達
信利洋行告白 乙 廿二

禮拜三拍賣

准于卅日下午二點半鐘在招商局北棧第七號棧房內拍賣洋鐵釘五十餘桶屆時留至該處面拍可也
瑞和洋行啓 廿二

禮拜三拍賣

准于卅日十一點鐘在本行拍賣各種東洋鮮明花草等花名不計此佈
瑞和洋行啓 乙 廿二

遺失聲明

昨午後二下鐘往張園遊玩遺失金標壹只如有人拾得者請送至三馬路畫錦里鉅豐洋貨號酬洋四十元決不食言此佈
奚悟齋白 乙 廿二

禮拜四拍賣

本行每逢禮拜四准十點鐘不限價拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢市布原布洋標細布斜布粗布漂布及花旗粗布斜紋等貨者列明拍賣都內屆時請到本行面拍可也
元芳洋行啓 廿一

江海關啓

茲有充公食米茶葉茶梗油酒磐罐頭鰻魚金箔扇子銅頂支帽帽緯銅器等貨訂于二月初二日下午兩點鐘時在本關棧房拍賣特此諭知 甲 廿二
光緒三十年正月二十八日

招堆客貨

茲有四馬路對過浦東招商局棧英三月一號起念九號至卅七號連空地售歸本行歸余經理所派管棧司事巡丁中外更夫均誠實可靠貴客花衣什貨均可堆棧當出收條向寫字房更換洋棧單租照章前存棧之貨不論何時來出留招商局司事在棧驗明照發舊單無庸勞駕照對另外經保火險各項可保特此聲明 乙 廿二
隆茂洋行經理干仲侯

聲明受業

茲者法界新開河榮鈺泰舊貨鐵器號前係合股開張因現下各股東不欲所做情願將股份一切退與楊萬瀨號受業以後倘有盈虧等情概與各股東無涉所有以前外面賬目等事向洪周銀兄理楚後與楊萬順號無涉于店中拚貨等情楊萬順號一併買歸自理特此登報告知
楊萬順號啓 乙 廿二

庚興棧告白

今有寄與三陵棧啞子碼頭之棉紗因浦東各行號出貨遇風潮不測以致退關實屬不便故本行自行駁與三陵棧交貨免多阻礙所有下力望各行號照例付給為要 乙 廿一

浦東新屋召租

本行有新造店面住宅出租合意請至老太古帳房面議
老太古洋行啓 廿一

盤店聲明

茲於光緒甲辰年正月滬中盤得上海大東門外老義和鈞記南貨店存貨生財底帳等其價當面如數付結清楚添加利記從新開張此後盈虧與老義和鈞記無涉倘有前東欠該等項亦與利記無涉恐未週知特此聲明
老義和利記告白 乙 廿一

包愈遺精第一靈丹

神童二仙丸

此丸專治身體虛弱遺精夢洩溺後淋濁四肢困倦腰膝酸軟毓酒色勞傷思慮過度見色流精本堂獨秘不方專用上藥虔製志在濟人無論年久遺精不愈服之可能包愈輕服一料重者二料此丸溫和不寒不熱常服非但身健體壯而且功能延年種子即日初服一天立覺神清氣爽是晚安眠固精止遺保無遺洩之患功效大見不靈還洋每料三兩一元包愈遺精膏止遺如神培元固本真水火既濟清心安神每張七角雙料一元二角〇上洋天后宮橋東四百七十八門牌廣東老益三堂啓
分鋪三馬路外國墳東首近便 乙 廿二

嫩面玉容散

此散治男女上油膩黑氣烟色酒刺雀斑暗瘖等患每晨擦自然嬌嫩滋潤清秀真豐韶妙品也每瓶二角每洋照拆四瓶
上洋二馬路中市京都天寶齋啟 乙 廿二

同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟各藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更為靈妙發定無不已光者請
陸家石橋南外城瓜衙北口便是 乙 廿

黃夢畹啓

嫁綫勞八印鮮暇暑荷裳諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳
蕭陳謹 驩不宣

廣東陳恒德堂

淋濁妙藥

珍珠琥珀立止白濁丸

此丸專治五淋白濁小便刺痛難忍溺管閉塞點滴不止日久不愈致成血沙等症無論一切淋濁此丸服之立刻清濁止淋止痛利便消腫化毒去濕袪熱輕症兩天重則四天包可全愈倘若不效原洋奉賠輕者一大瓶重者二大瓶定可除根愈後非但病除而且身壯體健培元養精真治淋濁之第一妙藥也每大瓶二元小瓶一元分設上海英大馬路萬康醬園對門德仁里內石庫門交易 乙 廿三

痴癲第一

室人痴癲四年醫藥莫效月前幸聞貴報得悉申江鐵路天后宮東首粵省保壽堂大藥房秘傳癲狂定心至寶丹異常靈驗即奉上英洋五元托全盛局寄購貴藥房寶丹五粒即日依法開服一粒其病日覺減輕再寄服五粒其病痊好真世上痴癲第一名不虛傳喜錄報謝 乙 廿三
江寧城經芳書屋主人啓

遺失提單

英三月四號由蕪湖報裝長安輪船由乙嘜貴牛皮卅件水牛皮十九件計一二號提單二紙該單在船被人竊去茲已向鴻安公司說明作為廢紙倘有人拾向各寶號押銀兩望勿收用恐未週知特此聲明
蕭禮和啓 乙 廿三

新到

雲南火腿

今有雲南火腿寄售四馬路巡捕房對門接元堂啓 乙 廿

廣利源告白

啓者本號向僱用招伯榮李心泉同司鋪事現經各東于正月初二日將伊等開除伊等所沾股份亦即各立退約存據嗣後伊等如有假冒本號圖記向別號賒取貨物并私揭私借等項與本號無涉特此佈聞
光緒三十年正月吉日
五福里一街廣利源謹啓 乙 廿二

棧房出租

茲有本行內衖洋棧一進如合意者請至本帳房面議可也
美最時洋行啓 廿三

巴勒保兵險新章

日俄開戰以來日本及北洋各口密佈水雷近悉俄人在旅順口外亦設水雷以防日艦堵塞該口所有天津之船如遇颶風必經該處附近之線而行駛各船往來于其間者偶一不慎誠恐誤遭水雷毀傷或被砲彈波及況日俄艦隊均在洋面游弋查察往來船隻倘有犯其軍務之禁難免拖累扣留種種危險均涉兵險則例〇仕商等不可因小失大也本公司爰照舊章添保兵險訂價克已不論何國之船不拘保往何處無論欵之鉅細概可承保刻訂新章所有日俄兩戰國之船亦可照保本總理閱歷水險事四十餘年兵險章程素所洞悉是以軍務一興首先受保以安商務倘遇不測立即定奪賠償較茫無頭緒之公司大相懸絕也〇仕商賜顧或者詢兵險章程者請至五馬路口二號本帳房自當悉心奉告此佈 甲 廿二

火爐出售

本行由美國名廠鑄造新式各樣大小火爐自運到申極配臥房澡房裝式之用此爐雖遇極寒天氣一經點燃滿室皆溫鑄造之精美淨察之光亮奪目無比如蒙紳商貴客賜顧請至三馬路本行出銷處看樣可也 甲 廿二
茂生洋行告白

日本商船公司

啓者本公司遷移至法大馬路名利棧西隔壁六十一號洋房樓上假是恐仕商未仍週知特此字佈德律風九百碼四號
本公司白 乙 廿

CHAMBERLAIN'S MEDICINES

曾伯廉各藥料

醫生云小孩咳嗽夜晚更甚及哮喘之症痰在喉間不能咯出即用曾伯廉所製之咳嗽藥服之病即可鬆動咳嗽消止痰亦易吐曾伯廉所製咳嗽藥治咳有效決無危險之事

發痧一症須立時醫治不可稍緩為此家中應儲曾伯廉痧藥此藥可隨便用之其中並無毒物無論小孩成人用以治痧別無他患

曾伯廉所製止痛油為至妙之劑無論人身因何疼痛敷之立刻可止頸子生硬風經疼痛筋絡疼痛骨節不和諸病因曾伯廉所製之油敷之絕好方法

分寄各藥鋪出售每小瓶五角大瓶洋一元
上海新晉隆洋行總經理

影射假冒男盜女娼
始創真正戒烟嗆咽仙草

此草只有本堂一家出售香服餂使永無後患每包錢廿一每洋五十包批發公道賜顧者認明本堂土旁城字無不受斯 上洋法馬路寶興里對門城濟堂恆記啓 乙廿

老太古告白

於諸洛西火險公司
柯里仁火險公司
家定火險公司
扒喇定火險公司
旁洽發司具火險公司

啓者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處 貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁一

天福洋行
經理水火險公司

佑寧火險公司開設英京一百數十年資本富足中外馳名專保房屋傢私衣服以及棧房貨物店鋪生財等項遇遭不測迅速賠償外埠如漢口九江蕪湖鎮江蘇州等埠均可承保又經理極大水險公司專保外洋長江等埠輪船往來貨物倘有遇險情事本公司照章秉公辦理賠償亦速保費亦比衆克己如 蒙仕商賜顧請移玉至本行帳房或到五馬路長安里成康洋貨號大馬路集益里潘和懋綢莊內面議可也此佈 甲一廿

應時要藥

醫驗咳嗽藥 生髮水 清香小兒疳積糖 玫瑰香蜜水 起油漬藥水 攻瑰擦牙粉 立止牙痛水 神效救生烟藥 花柳清毒藥 其餘藥目繁多不及細載 上海老德記藥房謹啓 甲廿三

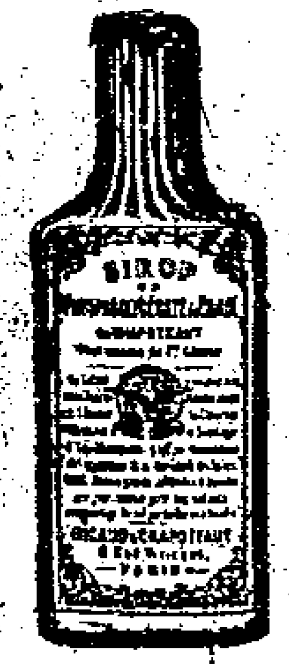
推業聲明

先夫林渭濱開設林義和南貨店今子病孫幼管業不便于光緒癸卯年十一月憑中另盤股東加鈞記二字今因股東不合又於甲辰年正月憑中永遠出盤於老義和利記爲業一切生財貨物及財神堂并老義和二字店基一應在內其價元如數收訖自出盤之後如有鈞記欠項等情概歸林氏等自行理楚與利記無涉特此聲明 林貝氏啓 乙卅一

盤店聲明

美界天潼路廣興源號各股東意圖別業今將鋪底生財貨物一切頂與厚德堂承受准於二月初二日交易倘廣興源號前欠到各號帳項揭項會項等情一概與前主理楚自後與厚德堂無涉恐未週知特登報奉佈 厚德堂啓 乙卅一

渣砵多補腦丸



腦爲人身之主宰凡一身之心思氣力智慧聰明莫不繫之於腦故人過用其氣力虛用其心思而智慧聰明即因之日窒也此無他腦氣不足故也腦氣不足則精神因之消耗手足因之疲軟耳目因之聾聵心血因之虧蝕關係甚大爲害甚深法國醫生推究其理思出此法製爲補腦丸一物專補男婦之氣全身筋絡合以上品藥料用白膠製殼包裹成丸此白質乃由各種生物之腦髓精血製煉而成迴異常品凡貴官焦勞國事文士研求學術富商鈎稽錢財工人講究製造或勞心或勞力與夫素有烟癮之人誠能日服此丸自然身體強壯精氣活潑而男子羸弱無能婦人不能成孕者此丸尤爲種子之妙品功用無窮筆難盡述唯購者賜察焉

每日三服每服一丸

上海各西國大藥房均有出售

Chanois-Shanghai.

泰隆保險

啓者本行今蒙英國瑞蘭派得利亞的克火險兩公司專托本行經理俾得自主權衡承保南北市房屋住宅生財美物各種機器廠棧等險保費照章克己賠款異常迅速倘蒙 貴紳商賜顧仍請 駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也 竺錦堂 司理 毛奎生啓 乙卅一

義記洋行保險

MANCHESTER
ESTABd 1824
義記洋行
保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起經理孟省司德火險公司計存本銀一千五百兩正在上洋承保各家房產生財棧房貨物等件其保費格外公道遇有賠款極其迅速如欲保者請至本行面議可也 主人謹白 甲廿一

豐裕保險

啓者茲有英國納斯那公司集資本元一百萬磅公積元五十萬磅創設以來迄今七十七載現在申設立分行歸本行經理專保中外房屋機房店鋪及生財衣服等項保費公道倘遇不測賠償迅速貴商如欲保者請至二洋涇橋北首本行面議可也 豐裕洋行啓 甲廿

寶順洋行保險

本行設中最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲廿三

密采里西菜館告白

啓者本館設在上海法租界精製法國大菜刻下大菜間重加裝飾另設一房名曰京廳凡官紳巨商請客極其相宜每日正午至二點鐘午餐每晚七點鐘至九點鐘晚餐每客洋一元酒賬另加倘諸客欲另定餐房或點菜由客自便此佈 甲廿二 密采里經理人啓

小輪出租出售

今有新製時式大號小號小輪船數艘船身均是油木機器堅固今出租長江內河等處如有要租用或購買均可如合意者請至鐵大橋南首寧記船局面議可也 乙廿

長崎蕃薯出售

余友去臘到有紅皮蕃薯貨品上等正路顆大且勻易爲適口最合評準去路如蒙賜顧祈駕虹口天潼路問怡昌衣莊可也 孫仁大白 乙廿一

招請式老夫

本行欲雇專追攬火險生意之友一位須交易廣大本行用金較他行格外從豐如願就者即請至四馬路十五號本行面議可也 勝業公司啓 乙廿九

附送華英月份牌

進獲浙江票頭彩江南票三彩得主前報聲明茲售湖北票六元四江南元五元四浙江五元廣東十元批發克己紅票足兌紳商賜顧函寄南市吉祥街口 乙廿

奉送洋巾

小號耀華自慚工拙適蒙 諸君惠愛殷拳無以爲報茲特於正月初一爲始凡 賜顧照相一元者奉送頂好白巾一條十元十條聊以報德幸勿見哂順頌新祺 東西耀華照像號同啓 乙廿一

餘屋招租

卡棧後邊半樓自客房十餘間如坐北字號借住極爲相宜欲租者請臨本棧房面議可也 萬安樓棧謹白 乙廿

正月廿六日匯票行情列左

電匯銀行銀票	二先令七辨士八之一
銀行現銀票	二先令七辨士八之一五
銀行三十天期票	二先令七辨士八之三
銀行四個月期票	二先令七辨士八之四五

正月廿八日進口船 禮拜一

海琛	輪船	由福州	招商局
大通	又	由長江	太古公司
福州	又	由東洋	太古公司
瑞安	又	由長江	瑞記行
廣平	又	由秦皇島	開平局

正月廿九日出口船 禮拜二

搿林老根	輪船	開往神戶橫濱	怡泰行
拍泒妥	又	開往膠州	美最時行
瑞和	又	晚往長江	怡和行
麥溪安	又	早晨開往神戶長崎	老太古行
瑞安	又	晚往長江	瑞記行
錦和		下午三點鐘開往鎮海舟山普陀	錦章號
四川	又	晚往烟台天津	太古公司
吳淞	又	晚往香港廣東	太古公司
江天	又	下午往寧波	招商局
致遠	又	晚往香港省城	招商局
芝罘	又	晚往廈門	太古公司
海口	又	晚往烟台	太古公司
九江	又	晚往烟台	太古公司

正月三十日出口船 禮拜三

大通	輪船	晚往長江	太古公司
廣生	又	晚往汕頭香港廣東	怡和行
海琛	又	晚往福州	招商局
美利	又	開往長江	美最時
北京	又	下午往寧波	太古公司

二月初一日出口船 禮拜四

膠州	輪船	開往膠州烟台天津	美最時行
遇順	又	晚往天津	招商局
同陞	又	晚往汕頭	怡和行

二月初二日出口船 禮拜五

載陽丸	輪船	下午四點鐘開往普陀舟山石浦海門	日本商船公司

二月初四日出口船 禮拜

瑞泰	輪船	開往長江	瑞記行

法界停訊 ○昨日爲法界公廨訊案期讞員魏薪塢大令須隨同蘇松太兵備道袁海觀觀察恭送倫貝子起程無暇再理讞務先期飭丁者照捕房暫停訊案

上海巡局紀事 ○前日夜半時南市萬裕醬園被賊潛入竊去箱內皮衣兩件從後門逃出比及覺察早已遠颺因於昨日開單報諸二十三七鋪巡防局局員李熱兩二尹即派捕役前往勘明勒限破獲

馬路工程局紀事 ○前日南市馬路工程局總辦翁子文太守飭水巡捕頭陳向榮傳同公義馬頭夫頭徐桂生往拘案犯沈楊華徐抗遵傳不到因於昨日提案併襄讞委員黃衡堂二尹研訊徐知咎無可逭一味求恩二尹探悉他人效尤傳集三官堂馬頭夫頭張桂食館馬頭夫陸銀和太平馬頭夫李關林鹽馬頭夫彭全林新泰平馬頭夫周福秀大馬頭夫陳睿林洪生馬頭夫陸明生萃豐馬頭夫陳海全萬聚馬頭夫蔡阿珍久大馬頭夫沈庚庚新馬頭夫丁長發竹行馬頭夫王錫榮王家馬頭夫朱了頭萬裕馬頭夫周阿發諭以嗣後凡遇公事一經傳喚隨時到局不得抗延如敢故違從重究辦衆皆諾諾遵諭而退○去年船戶施金桂投馬路工程局稟控沈楊華深夜到船勒索洋銀二十四元不遂所欲致被將船劫去等情總辦翁子文太守准飭差往提未獲前日派水巡捕頭陳向榮至浦東南匯縣境北蔡鎮會同蘇防營勇丁拘解至局倩黃二尹研訊判枷號一禮拜查獲贓船一艘着即充公○陳乾耶彭成坤竊取某姓家單被由巡捕拘入捕房轉解馬路工程局黃二尹研訊之下判令將陳責八十板彭責四十板○張長生在馬路中向永甯公報關行夥吳芝亭衣袋內竊取洋銀當場拘獲送入捕房捕頭令轉解至案黃二尹判責八十板

英美租界公堂瑣案 ○前者貿興洋行主控經理人王志鴻虧欠洋銀一百十元又某洋人請附追王所欠洋銀五十元五角經讞委員王松丞刺史飭提研訊押候追繳昨日提案復訊王呈繳洋銀六十五元所短之數求恩寬限三日如數繳呈刺史商諸英總領事署繙譯官寶德君將王所繳洋銀六十五元分給貿興行主四十五元某洋人二十元其餘着王於禮拜五如數繳案○某洋人投案控馬夫王阿江串同不知其姓保初阿才二人竊去羊皮衣服及雨帽雨衣并藏匿洋犬二頭請爲追究王供小的並未行竊實係洋人圖賴工資起見洋人又稱工資於西歷三月十號早經取去王行竊後糾同保初阿才不別而行茲訪聞有在外敗壞商人聲名之事致商人無處用人求爲訊辦王供保初阿才已往甯波刺史判枷號一月○鉅元錢莊夥吳坤投案訴稱陳阿裁捏寫字條持至往來之義順泰冒取經摺被義順泰夥察出扭送捕房茲聞轉解公堂叩求訊辦陳供字條係友人陳寶通所寫囑小的持往冒取經摺現寶通已逃匿無蹤叩求矜宥刺史判管押捕房三月○一百七十四號華捕徐壽寶稟稱小的家住法租界前日落差時路經帶鉤橋湯有昌李文卿胡桂文王友發李忠香陳星濤等人無端尋釁來勢兇橫小的急吹號叫一百四十九號華捕聞聲趕至帶同拿獲解入捕房捕頭在湯身畔搜出鐵尺李身畔搜出兇器等兇器是以送請訊明懲辦一百十九號巡捕所稟相同湯供小的湖北某邑人向爲銅匠並未行兇李供小的與湯同鄉向業成衣路經是處致被誤拘胡王李陳同供均湖北人不敢行兇尚求鑒宥刺史判令將湯責三百板枷號三禮拜李責一百板枷一禮拜胡王李陳各管押三日○柴船戶葉阿弟訴稱日前販柴來滬售罄後擬即開行詎料羅慶祥阿盛奚金生陶富元各船攔阻河心請讓不允反以扁擔竹篙亂擊以致身受重傷求恩訊辦羅陳奚陶同供小的等並未行兇實係挾仇誣指刺史判各枷號一日發河干示衆○去年五月顧王氏因負欠逃避經各債主向保人張阿根陸阿榮追償無着既而張將氏女阿庚抵押娼婦金佩卿處得身價洋銀一百七十元邇者氏忽返滬查悉前情以張楊串賣女兒等詞投報捕房捕頭派包探費如海拘獲送案請究刺史飭一併押候過堂訊斷○過犯王阿榮串同陳柏生潛入楊雪雪等四家行竊衣服二十餘件報由包探倪順泉拘解至案稟請訊追刺史判令將王笞責三百板發押捕房九個月陳笞責二百板發押捕房三月原贓分給失主具領○過犯陳阿林甫經釋出又來租界中由包探陳金標拘獲送請訊懲刺史判笞責三百板逐出租界如再逗留定干重辦

法租界捕房紀事 ○某甲偕花烟館娼婦某氏持古銅花瓶至某押店求質包探見其形跡可疑拘入捕房捕頭向之詰問甲稱此瓶由押客某乙囑爲付質捕頭着一併押候傳乙解送公堂稟請讞員魏薪塢大令訊究○某西人將洋銀一枚交細崽某甲購食物甲私自用去並不購歸被西人拘送捕房捕頭命押候解送公堂稟請究辦

美租界捕房紀事 ○前晚甲乙二西人醉容可掬行在百老匯路及崑山路等處恣行喧鬧適爲九十六號印捕及四百二十八號華捕所見拘入捕房捕頭令押至酒醒時釋出○昨晨跑灘賊劉阿德竄入旗昌馬頭所泊瑞和輪船行竊潘桂卿所携綠皮衣服若干件適爲包探劉阿炳所見連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員關絅之司馬訊辦○昨日小竊朱金仁不知在何處竊得木耳若干行經西華德路適爲包探陳洪德所見連贓帶入捕房捕頭令押候解送公堂稟請懲辦○昨日午前七十六號印捕巡至外大橋堍被某甲所曳一千一百十八號東洋車拉破號衣因即將甲拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請究辦

照物皆春 ○昨蒙吳變記善士樂助施粥洋銀一百元錢模良爲令郎病愈還願洋銀五十元紀翰章求賢郎病愈洋銀二十元吳名氏洋銀二十元李沈氏保平安洋銀三十元當此履端伊始萬彙更新諸善長愷澤覃敷與淑氣陽和而並至拜登廣貺莫罄頌忱又奉到陸君炳生求病愈助振洋銀五十元救急功崇必蒙神佑併登報牘祇謝仁施 上海六路馬仁濟善堂董事嚴信厚楊廷杲朱佩珍陳作霖焦發昱施則敬劉芬謹誌

癸卯冬季各洋貨實號西季捐清單 ○大豐恆泉二戶各錢二千四百文德昶慎裕寶泰增泰源成德豐恆豐瑞怡泰六戶各錢一千二百文日新盛泰記厚記公茂德四戶各錢九百文天益錦豐鼎豐協豐登豐義泰恆豐信正昌順鼎裕元生日新恆豐恆同順祥盛同順通裕協泰元興公慎新泰恆啓泰恆裕豐升昌記順和廿四戶各錢六百文天豐錢四百五十文以上共收錢三十千零四百五十文 滬北天后宮前廣[illegible][illegible]堂司董嚴信厚施則敬朱佩珍葉貽銓周晉孫等謹誌

滙豐銀行告白

啓者本行股足資本洋一千萬元公積英金儲洋一千萬元又銀洋六百五十萬元共合洋一千六百五十萬元另備定備用股本洋一千萬元總行設在香港分行在倫敦廈門暹羅旬帶繼亞孟買加拉吉打古隆北爾維德國漢口神戶長崎意咯伊羅法國呂宋福州約翰鄉桑寶西貢舊金山新加坡檳榔拉巴堅天津北京橫濱其上海行與本行設存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩爲止存一年者其息照長年五厘存六個月者其息照長年四厘存三個月者其息照長年三厘并代付本埠匯票並辦理銀行一切匯務事宜匯票可以匯至倫敦及歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

光緒三十年正月十五日

新印鉛板各種書籍照碼折扣出售

學武記六角〇小五義三角五〇分類尺牘五角〇快心編五角〇鐘史二角五〇耳郵一角五〇[illegible]一角五〇[illegible]一角五〇奉融堂二角〇青樓夢五角〇小豆棚三角五〇[illegible]一角五〇香畹集二角〇新增宦鄉要則一角八〇曾侯日記一角〇東瀛[illegible]一角八分〇[illegible]一角五〇瀛海尺牘四角〇三國職略三角〇繪圖[illegible]一角〇文海披沙二角〇[illegible]二角〇四[illegible]二角〇和約彙抄二角〇中東和約五分〇中俄和約五分〇[illegible]一角三十〇書字瑣記三十〇四溟瑣記三十〇[illegible]一角五〇[illegible]雜錄一角五〇藝林伐山二角〇[illegible]三角〇[illegible]雜記一角五〇[illegible]一角〇讀史探驪錄二角〇[illegible]軒賀言一角〇[illegible]試帖二角〇硯云甲乙編三角〇[illegible]二角〇[illegible]闈鄉會墨八分〇有正味齋尺牘一角〇六[illegible]書畫尺牘一角五〇詩句題解四集一角五〇[illegible]一角五〇歷代陵寢備考五角〇[illegible]一角〇[illegible]公[illegible]四角又大事記一角五又[illegible]一元二角又[illegible]紙篆書五種六角〇海上[illegible]一角〇[illegible]四角〇東[illegible]紀要一角五〇[illegible]七分〇[illegible]四角〇名賢尺牘七分〇[illegible]八分〇西洋記四角〇[illegible]軍紀略二角五〇淞南夢影錄八分〇[illegible]尺牘一角二〇[illegible]海初集二角〇戊子直省闈墨八分〇[illegible]雜錄四角五〇[illegible]說二角〇三[illegible]八分〇[illegible]八分〇中西紀事四角〇壺天錄二角五〇[illegible]一角五〇[illegible]五角〇夜雨秋燈錄初集四角五又二集四角五〇[illegible]紀略七分〇尺牘初桃二角〇[illegible]尺牘一角〇[illegible]金堂月札八分〇三借廬贅譚三角五〇爪廬尺牘一角五〇十粒金丹七角〇[illegible]三角五〇[illegible]尺牘一角五〇[illegible]三角〇[illegible]尺牘一角〇[illegible]尺牘一角五〇[illegible]尺牘七分〇[illegible]一角五〇[illegible]堂文集一角五〇[illegible]一角〇廿五年[illegible]本三角

三馬路申報館中昌書室發兌

英商信記洋行

本行由英國自運名廠切紙機器腳路印書機器自來打訂機器洋松香皮[illegible]包其價格外公道[illegible]鐵辦館[illegible]二馬路十二號面議總經理李偉仁啓 申[illegible]

漢口立設 黃陂街

官印書籍公司保險批發所

鄉會院試應用史鑑九通變法時務商務稅則各種閒書新譯中西政治軍政兵法陣圖各國營製規模地圖地毯諸武圖書科學製造各種儀器精繪各圖英法德俄日等國西文學堂讀本紙劄文房四寶一應諸全價照上海無二光顧必須認明江左漢記石印書局經理處不致悞 乙10

開倍來補身果古粉

製造開倍來果古粉開設英國已歷百有餘年自下行銷天下各國甚廣而在中國出售亦歷一十餘年每年銷數必較增益其因此物凡神服後可以令人身力壯健如能常服更可延年益壽[illegible]亦能體強易長故無論男婦老幼每日皆可常服且調服既易粉質清潔無疵所藏堅固之盒可免此粉[illegible]歷久不壞購者或自飲或贈人或送官禮均極相宜賜顧者務須認明馬口鐵匾方式[illegible]粉之匣面粘藍色中[illegible]花牌號方為正真開倍來果古粉切勿悞購他種致令魚目混珠再貴客欲買者請向各藥房及洋貨食物號均有寄售倘要觀樣即請至江西路十八號公發英行[illegible]飲取均可今設在大馬路同安居[illegible]金安四馬路一品香[illegible]安百老會路上林春[illegible]時均有現成可飲之開倍來補身果古出售恐未遍知特此登明 開倍來[illegible]啓

奏辦

湖北籤捐彩票頭彩五萬元二[illegible]日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 [illegible]明開辦第廿六會業經設票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司為最准定期二月二十三日在漢口開彩得彩紅票悉本局對號單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄〇外埠往來[illegible]力本分局[illegible]概不付銀帶自給龍洋[illegible]板概不進出〇再得彩紅票如無本分局[illegible]圖章及長方上海分局小印者概不敢兌因無票根可查也特白 乙[illegible]

廣濟公司江南義賑彩票二月廿九日開彩

九點半鐘開彩本公司發出之票如有中式紅票[illegible]概不收兌此佈

第六十會票已於本月廿六日九點半鐘在本公司[illegible]照法開彩所有得彩[illegible]數經印有對號單分派以便[illegible]到其得彩之票[illegible]到本公司收銀可也第六十一會票已印出二萬張每張分為十則每百張得彩[illegible]一張有餘共得彩有二千四百餘號之多定期二月廿九日 乙[illegible]

結翰墨緣

吾鄉葉君蹤一繪事書法篆刻並皆佳妙素懶應酬求之不易今同人慫恿出以問世凡同好諸君有賞鑒者乞來[illegible]一書兩宜[illegible]古香戲鴻雲華等各扇鋪代收筆資照潤約期取件 畫一書畫潤例 堂幅 尺一洋四尺二洋五尺三洋 六尺四洋八尺六洋 屏條減半 只頁紈摺扇四角 楹聯三尺四角四尺七角五尺一洋 六尺一洋五角八尺二洋 堂幅全上隸篆倍之匾額每字一洋長匾另議名片一角墨[illegible]與行書全篆刻敘章每字二角牙章倍之晶玉章每字二洋 帘子佩[illegible]扇全上 嚴价八[illegible]如張[illegible]全啓 光緒甲辰年正月[illegible]主人代定 [illegible]正甫[illegible] 乙[illegible]

德商味吔洋行

本行向在上海開設數十年以來專做進口出口各貨煤油洋布[illegible]顏金各種軍械機器各樣雜貨顏料等久已馳名近有德國[illegible]名[illegible]密生顏料大藥材做各種顏料等[illegible]價極克己貨上本樓出貨物[illegible]如蒙[illegible]以[illegible]本號光顧格外克己 味吔洋行啓 甲[illegible]

欽定精本四史每部洋一元四角〇九通分類總纂每部八十本洋念元〇黃黎洲明儒學案每部洋二元

殿板縮印精本二十四史出書

本局照初印殿板廿四史全書石印縮六開精本能免割裂魯魚之誤又便舟車攜帶之需現已印成厚訂一百廿四本收回工料洋廿元所印無多速向各書坊購取可也〇史姓韻編本局復按廿四史而刻今本局既照殿板縮印全史則史姓韻編亦付石印以便檢查全史厚訂八本價洋一元五角 文瀾書局啓 上海[illegible]馬路 [illegible]

賞格

茲有寶[illegible]作[illegible]往北[illegible]途遺失絹心[illegible]一張計[illegible]絹心[illegible]四[illegible]圖式[illegible]人物[illegible]四張下款[illegible]子元[illegible]亦非大名家所畫[illegible]原物歸[illegible]有[illegible]如有[illegible]君拾得者請[illegible]洋一百元[illegible]決不食言 [illegible]啓 乙[illegible]

浙江善後彩票頭彩弍萬元二月十六日開彩

百四十五張之多較他省之票容易獲中在於一月十六日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商届期 光顧是幸此佈 浙省善後總公司上海南市分公司啓

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通消各埠至公無私第廿五會已於新正月十八日當衆開彩紅票憑號單實足兌今售第廿六會票仍設一萬五千張每張改爲念則售洋五元彩額猶至一千五 乙三

廣東恒豐公司籌餉彩票頭彩四萬元二月初十日開彩

啓者本公司籌餉彩票係奉 大憲奏准照辦咨行各省 大憲及上海關道憲准其內地一體通銷以顧餉源現擬設一萬張每張洋十元每條一元以八

於派彩頭少彩多且各彩票爲優第四年第九會准於新二月初十日在廣東省城西關戲院當衆開彩屆時由大憲委員監督以明公道而昭慎重如貴客欲領批發請移 玉

上海南市久大碼頭吉祥街口駐滬分局預訂此佈 乙三

新到雜貨

啓者本行由花旗運來鐵牌長條聽色此貨消行各國已久今初來中國因欲推廣消路定價格外從廉另有由日本著名大廠運來洋灰汗挑已由工部局打樣人同各衆水木作生俱已試過頗稱堅固耐久定價格外克己倘蒙紳商賜顧者請駕臨小行帳房面議可也 甲十二

四馬路怡和洋行啓

洋房召租

茲啓者跑馬廳後馬霍路有三層樓洋房兩宅第四號五號即前爲華商跑馬總會之處外有洋樓草地馬棚自來水火廚房等俱全如有官場用作行棧商賈以設別墅游覽之所已爲雅觀賽馬之時更形特色如訂長年合同租金格外從廉合意者請移玉泗涇路本帳房面議可也

德和洋行告白 乙十二

批發彩票

本號逐月向售廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小號屢獲大彩遠近知名信賺原班回件

上海南市 廣揚興

老北門 滬利源

同利源 啓

房租便宜

本行在泥城橋外新馬路天主堂西首起造高大寬敞華美石庫門住宅數十幢每幢開間兩間一廂三間二廂樓自來水等一應俱全弄門面店鋪小業場均齊備如有租者新速臨看因租價便宜將近租竣此佈四馬路十五號 勝業公司告白 甲X廿

英商信利洋行告白

新開信利洋行

啓者本行開設江西路四十一號門牌

專爲代客拍賣中外客貨及木器洋人住宅店號底貨倘貴客賜顧者委本行拍賣佣金格外克己拍售之貨准于五天付銀决不延期特此週知佈達 二四三

遺失田契

今有吳春生售與本公司蘇州元邑九都廿圖月字圩基地連池墩共十三畝二分計新舊單契九紙業於去年遺失茲已具稟元署另行補注從前新舊契單一概作爲廢紙外間切勿誤買及收押受欺業有則速向前途理直可也長興公司告白 乙X

英商巴勒火險公司

本行經理北英商火險公司資本銀四千餘萬兩〇〇又承定火險公司資本銀三千餘萬兩在申開設最先迄今已數十餘年專保房產貨物棧廠一切火險遇有不測無不立即照賠保價格外公道如蒙紳商賜顧請至五馬路口第二號門牌本公司帳房面議可當悉心照辦以副〇光顧者也此佈甲廿三

茂生經理火險

啓者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 三一

華正月十一日三馬路茂生洋行啓

匯票遺失

今有漢口仁大匯申同和莊匯票兩紙鴻源樓頭第六號龍洋六百元第五號英洋四百元俱係正月廿五期該票根途中遺失已向前途聲明作爲廢紙留各 實號切勿收用特此佈告 乙三二

漢口鴻源顯啓

警船告示

大清專理各口海工總司兼江海關稅務司所屬界內崇明水道北方現因沙灘更變將兩浮一改飾顏色一改移方位合將其情形度勢開列於左 計開 一長江太倉州崇明縣崇明水道東口之南邊向設淺警船浮一個 即上年總冊所載第二十七浮 現因水道更變故將該浮改飾紅黑橫線相間之色 一長江太倉州崇明縣崇明水道南邊之中向設黑色長圓管式豎帽警船浮一個 即上年總冊所載第二十六浮 現因沙勢更變故將該浮移設向南半一度東約距原處六十餘丈

海道要說 凡輪舟出入經此水道者距道中所設各浮各照其色約離五十丈遠均係深水之處

光緒三十年正月初九日第三百九十二號示甲 廿二

警船告示

大清專理各口海工總司兼鎮江關稅務司所屬界內將城埠河及裕生港兩處水道更變燈船分別撤移合將其情形開列於左 計開 一長江和州鯽魚洲及大黃洲之間有一新開之港道名曰裕生港 係裕生船所開得在大黃洲東北角處新設華式燈船一隻該船泊在上水離該行驛之左邊 一長江太平府當塗縣新城埠河曾設單桅燈船一隻現因港道淤塞故將該船裁撤不用 光緒三十年正月初九日第三百九十三號示 甲廿一

蘇醫生除痰聖藥

專治傷風咳嗽哮喘痰壅以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路寶首第二十一號門牌燕大關父子藥棧經理人求啟 乙三一

武穴祥豐公司謹白

武穴現照沿江六口駁運輪船上下貨物章程稟准江漢關憲由本公司自備堅大駁船裝卸各商輪貨物已經開辦誠稱善妥如蒙 賜顧請至面議 甲XX

正月廿八日銀洋錢行情列左

新匯劃收市	七錢二分九七五
銀拆	三分
龍洋找頭	七錢一分
錢找頭	七百六十文
市錢	一百十一千文
卡錢	一百十千文
衣牌	八百六十文

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄往	輪船名	某日	截止收信 時刻
崇明	小火輪	廿九日	上午八點半
奉賢新場	航船		上午八點三
青浦朱家閣	小火輪		上午九點鐘
崑山太倉瀏河	小火輪		又
白鶴江黃渡嘉定			又
羅店南翔			又
巴城沙頭浮橋	又		又
閔行	又		上午十點鐘
南潯湖州	小火輪		上午十一點
江南製造局	郵差		下午三點三
松江亭林南橋泗涇洙涇	航船		又
南匯川沙	航船		下午二點半
吳淞	火車		下午三點半
無錫	小火輪		又
寧波鎮海餘姚定海百官紹興金華諸暨蘭谿台州衢州	江天		又
蘇州杭州常熟嘉興	小火輪		下午四點鐘
長江各埠南昌府九江牯牛嶺	瑞和		下午六點鐘 晚八至九點
廈門	芝罘		又
香港廣東	致遠 吳淞		又
烟台	海晏		又

世利已甚民誤貝性非安靜言大而夸遷臆舞文是其慣技應請　會革職交卸後不准逗遛江蘇勒令回籍交地方官察看管束新陽縣知縣陳紹堂捕盜疲緩數衍塞責署無錫縣候補知縣許潍祥緝捕不力怠玩因循應請　旨一併革職震澤縣知縣夏輔成才欠果決人地不宜應請開缺另補江甯縣典史譚本潛管獄不慎幾釀事端署縣陵司巡檢郝耀奎藉端需索貽累鄉民通州吏目朱大閒任性妄為肆無忌憚宿遷縣峒峿司巡檢周鳳藻巡緝不勤操守難信元和縣分防章練塘縣丞程恩浩違例擅受被控有案嘉定縣縣丞張輔廷縱役擾民不安本分青浦縣濮山司巡檢吳廷芬性情浮躁不守官箴均請一併革職用肅吏治此外如再有漕香不職各員由奴才隨時考察指名嚴懲以為謬妄因循者戒所開各缺蘇省現有應補人員應請扣留外補所有隨時察悉庸劣各員緣由謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏奉　硃批另有旨欽此

兩江總督魏等　奏江蘇徵收漕白分別運解確數摺　二十八日

頭品頂戴兩江總督臣魏光燾頭品頂戴江蘇巡撫臣恩壽跪　奏為蘇省光緒二十九年分應徵漕白二糧核計起運交倉本折銀米約數恭摺馳陳仰祈　聖鑒事竊蘇州等五府州屬本年應徵冬漕米石案准部咨飭令江浙兩省本年所徵本色仍共留京斛漕糧一百萬石白糧在內由海運京餘仍全數改折等因卽經轉行遵辦所有本屆新漕浙省認運四成本色米四十萬石蘇省認運六成漕白米六十萬石以符奉發百萬之數其餘漕糧全行改折以應要需伏查蘇省漕額已蒙　恩旨永減現當發款浩繁亟應力籌足額運解惟蘇州等屬自遭兵燹荒田屢飭招墾祇因頻年歉收農佃工本不繼向難復額所有光緒二十九年分地方秋歉情形業經飭屬查勘分別輕重蠲減緩徵另行奏懇　恩施並將鎮江府屬之丹徒縣應徵漕糧備舊坐發旗營兵米邀免起運外所有蘇州等屬之長州元和吳縣吳江震澤常熟昭文崑山縣新陽華亭奉賢婁縣金山上海南匯青浦川沙武進陽湖無錫金匱江陰宜昌與荊溪丹陽金壇溧陽太倉鎮洋嘉定寶山等三十一廳州縣應徵漕白二糧經臣等督同司道飭核實釐剔除清賦案內增徵米石照折價充餉提出另辦外約計應徵漕白交倉正耗米七十九萬七千四百餘石內除照案認運本色漕白交倉米六十萬石外實該約計改折漕糧交倉米一十九萬七千四百餘石又經通餉食耗米二萬一千四百八十餘石內隨運本色米一萬六千二百二十二石零改折米五千二百六十餘石又籌備二升餘米一萬五千九百四十餘石內本色米一萬二千石改折米三千九百四十餘石又沙船耗米六萬五千二百三十餘石內本色米四萬九千四百四十石零改析米一萬五千七百九十餘石統共改折項下約計正耗各省共米二十二萬二千三百九十餘石每石以二兩八錢六分合銀六十三萬六千餘兩又水腳運費約銀一十四萬七千六百餘兩共可得銀七十八萬三千六百餘兩今屆運倉本析米數比較上年有盈無絀委已悉心搜剔應請就數起運據蘇州藩司效曾蘇松糧道陸鍾琦會詳請　奏前來臣等覆核無異除飭司道督飭各屬赶緊儹收分別運解幷核明起運漕白本折確數開摺詳辦暨先抄奏咨明戶部查照外謹會同署漕運總督臣陸元鼎恭摺由驛馳陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批戶部知道欽此

山東巡撫周　奏救護中外商船出力各員請獎摺　二十九日

頭品頂戴兵部尚書銜山東巡撫臣周馥跪　奏為歷次救護中外失事商船出力各員照章請獎恭摺仰祈　聖鑒事竊查光緒十年七月二十一日承准總理各國事務衙門咨開續議報護中外船隻遭險章程嗣後文武各員遇有中外船只在洋面遭風颶礁擱將沉沒者果能奮身冒險救出至三十人以上准其比照異常勞績奏獎每次不得過兩三員等因山東沿海洋面島嶼紛歧礁石林立歷年船只多有失事向由登萊青道督飭各府州縣在於沿海緊要口岸設立拯濟局備船救護遴派委員司事駐局協同經理救護出力人員擇尤保獎均經恭奉　硃批著照所請獎勵等因欽此欽遵行知各在案茲據東海關監督登萊青道李希杰稟稱光緒二十九年六月二十四日福建將清會船在文登縣五壘島洋面遭風颶礁經文登縣知縣王揚芳會同張家埠稅局委員山東補用知縣沈桐拯濟局委員指分山東試用巡檢歲現馳往救護登時救起舵工水手搭客三十三名是年八月初六日甯波朱品三商船在榮城縣石島洋面遭風颶礁經榮城縣知縣劉應忠會同拯濟局委員分省補用縣丞壹恩壽石島縣稅局委員指分山東試用縣丞桂森馳往救護登時救起船工搭客水手三十一名是年八月初九日奉天同雲昌商船威海姜利增商船同時在榮城縣[illegible]陳島洋面遭風颶礁經拯濟局委員分省補用同知桂森指分東河試用縣丞莫葆森會同俚島口稅局委員分省試用縣丞裴璋馳往救護同時救起同雲昌船舵工水手十六名姜利增船舵工水手搭客十七名共三十三名是年十月二十五日甯波金捷昌商船在榮城縣俚島洋面奉天小長山商船在榮城縣龍鬚島洋面遭風颶礁拯濟局委員指分江蘇補用知府徐業指分直隸試用縣丞王閒源營員千總用儘先把總董寶泰馳往救護登時救起金捷昌船舵工水手搭客三十一名小長山船舵工水手十三名共四十四名均經隨時稟報有案查該員等在文登榮城各縣洋面先後救護失事商船六只當時均遭風颶礁桅折船傾瞬將沉沒該員等於風風影浪之中不避危險督率勇役各駕船從登時救起各該船舵工水手搭客人等共一百三十一名逐案分計均各在三十人以上撈起貨物亦均各逾六成實屬異常出力自應請獎以昭激勸護將各案出力人員繕具清單恭呈　御覽合無仰懇　天恩俯准將單開各員一併照擬給獎以示鼓勵出自　逾格鴻施除將各該員履歷分咨外務部吏部兵部查照外理合會同北洋大臣直隸總督臣袁世凱恭摺具陳伏乞　皇太后　皇上聖鑒訓示謹　奏奉　硃批著照所請該部知道單併發欽此

謹將山東歷次救護失事商船出力各員擬請獎勵繕具清單恭呈　御覽

計開

在任候補直隸州文登縣知縣王揚芳請免補直隸州以知府在任候補

榮成縣知縣劉應忠請以直隸州在任候補並加四品銜

指分江蘇補用知府徐業請加三品銜

分省補用同知桂森請免補本班以知府分省補用

指分山東遇缺前先補用知縣沈桐請加一級

指分山東試用縣丞張桂森請免補本班以知縣仍歸原省補用

指分山東試用縣丞張桂森請免補本班以知縣仍歸原省補用

指分東河試用縣丞吳